

제09-10호

2009.7.10

## ‘방일 외국인 전용 외국어 사이트를 정보가 가득한 그룹 정보 사이트로 대폭 리뉴얼합니다.’

새로 중국어(간체자) 페이지를 추가하고, 쇼핑, 호텔 및 레스토랑 등 폭 넓은 정보를 제공합니다.

오다큐전철주식회사(본사: 도쿄도 신주쿠구, 사장: 오스가 요리히코)에서는 7월 10일(금)부터 당사 외국어 홈페이지를 리뉴얼합니다.

종전의 당사 외국어 홈페이지는 하코네, 에노시마·가마쿠라 등의 관광지를 비롯하여, 로만스카의 소개나 실속 프리패스의 안내와 같은 관광 정보를 중심으로 구성되었지만, 이번 리뉴얼에 의해 쇼핑, 요리, 숙박 등 오다큐 그룹이 제공하는 다양한 서비스 중 방일 외국인들에게 실속 있고 유익한 정보를 제공하는 오다큐 그룹의 서비스 소개 사이트로 새로 탄생합니다.

또 대응 언어도 종전의 영어, 한국어, 중국어(번체자)와 함께, 7월 1일부터 중국인 관광객에 대한 개인 비자 발급에 맞추어 중국어(간체자) 페이지도 추가하여 보다 많은 외국인 여행객들이 활용하실 수 있도록 확충하였습니다.

당사에서는 1999년 8월에 철도업계 최초로 외국인 여행객 전용 창구인 ‘오다큐외국인여행서비스센터’의 영업을 개시하였고, 동 센터에 영어·중국어·한국어가 능통한 직원을 배치하여 관광·교통 안내와 승차권·로만스카 특급권, 각종 프리패스 등에 대한 안내 외에, 2000년에는 외국인 전용 홈페이지를 개설하는 등 정보 제공에 적극적으로 노력해 왔습니다.

앞으로도 오다큐에서는 방일 외국인 여행객들의 일본 체류가 더욱 충실해질 수 있도록 다양한 정보를 적시에 제공하기 위해 노력해 나가겠습니다.

오다큐전철의 방일 외국인 전용 그룹 정보 사이트의 개요는 아래와 같습니다.



리뉴얼한 오다큐 그룹 정보 외국어 사이트(톱 페이지)

## 아래

- |          |                   |   |
|----------|-------------------|---|
| 1. 명 칭   | 오다큐 그룹 정보 외국어 사이트 |   |
| 2. U R L | 영어                | <a href="http://www.odakyu.jp/english/">http://www.odakyu.jp/english/</a>             |
|          | 한국어               | <a href="http://www.odakyu.jp/korean/">http://www.odakyu.jp/korean/</a>               |
|          | 중국어(번체자)          | <a href="http://www.odakyu.jp/chinesemulti/">http://www.odakyu.jp/chinesemulti/</a>   |
|          | 중국어(간체자)          | <a href="http://www.odakyu.jp/chinesesimple/">http://www.odakyu.jp/chinesesimple/</a> |

3. 리뉴얼 일자 2009년 7월 10일(금)

### 4. 내 용

#### •쇼핑 정보

오다큐백화점과 신주쿠 밀로드, 모자이크 거리 등 오다큐 그룹이 신주쿠에서 제공하는 각 시설에 대해 소개하고 있습니다.

#### •호텔·레스토랑 정보

하얏트 리젠시 도쿄, 오다큐 호텔 센츄리씨던타워에 대한 소개 외에, 호텔 내에 있는 레스토랑의 사진을 곁들여 안내하고 있습니다.

#### •관광 정보

하코네와 에노시마, 가마쿠라 등 오다큐 노선 주변의 관광지에 대한 정보와 각지의 교통 안내에 대하여 소개하고 있습니다.

#### •기타

로만스카와 프리패스, '오다큐여행서비스센터'에 대한 안내와 실속 캠페인 정보 등, 외국인이 여행하실 때 유용하게 활용할 수 있는 정보를 다수 게재하고 있습니다.

이상